

SILVER CREST®



RECHARGEABLE FLOOR SWEEPER SABD 3.7 LI D4

FR BE

BALAI ÉLECTRIQUE SANS FIL

Mode d'emploi

DE AT CH

AKKU-BESEN

Bedienungsanleitung

NL BE

ACCUBEZEM

Gebruiksaanwijzing

IAN 321194_1901

BE NL



FR BE

Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez la page contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

NL BE

Vouw vóór het lezen de pagina met de afbeeldingen open en maak u vertrouwd met alle functies van het apparaat.

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

FR/BE	Mode d'emploi	Page	1
NL/BE	Gebraiksaanwijzing	Pagina	11
DE/AT/CH	Bedienungsanleitung	Seite	21

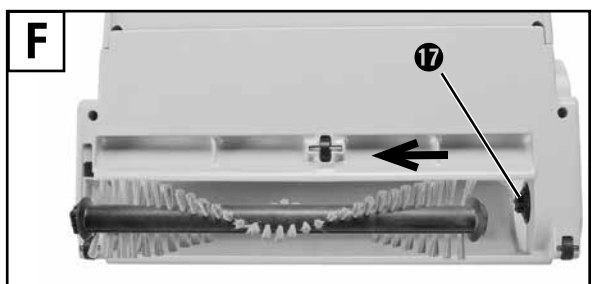
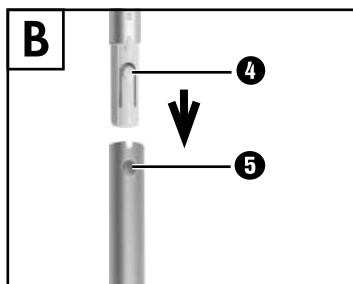
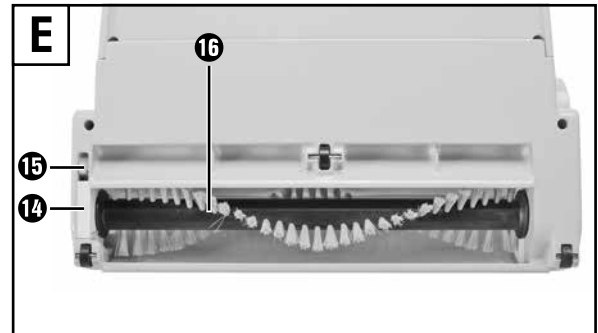
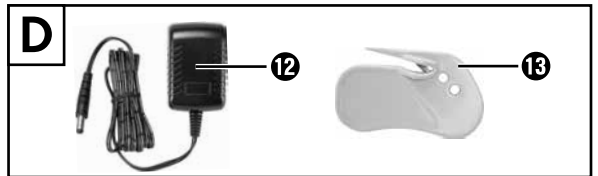
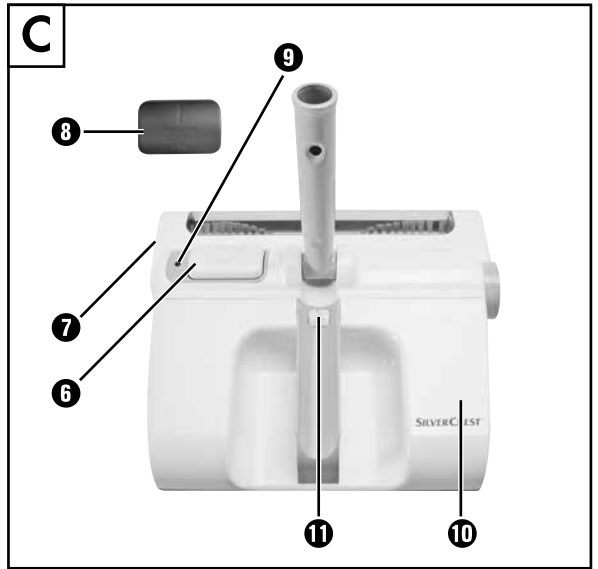
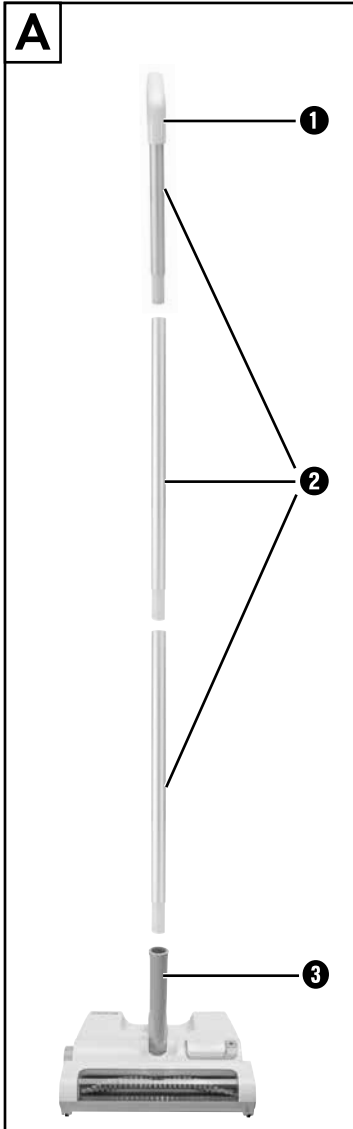


Table des matières

Introduction	2
Utilisation conforme à l'usage prévu	2
Matériel livré	2
Description de l'appareil	2
Consignes de sécurité	3
Avant la première utilisation	4
Assemblage du balai électrique	4
Chargement de la batterie	5
Travailler avec le balai électrique	5
Nettoyage et entretien	6
Boîtier	6
Bac à poussière	6
Brosse rouleau	6
Rangement	7
Dépannage	7
Caractéristiques techniques	7
Mise au rebut	8
Mise au rebut de l'appareil	8
Mise au rebut du chargeur	8
Recycler l'emballage	8
Garantie de Kompernass Handels GmbH	9
Service après-vente	10
Importateur	10

Introduction

Toutes nos félicitations pour l'achat de votre nouvel appareil.

Vous venez ainsi d'opter pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des remarques importantes concernant la sécurité, l'usage et la mise au rebut. Avant d'utiliser le produit, veuillez vous familiariser avec toutes les consignes d'utilisation et de sécurité.

N'utilisez le produit que conformément aux consignes et pour les domaines d'utilisation prévus. Si vous cédez le produit à un tiers, remettez-lui également tous les documents.

Utilisation conforme à l'usage prévu

Cet appareil est exclusivement destiné à balayer de la poussière sèche dans des pièces sèches et fermées.

Cet appareil est uniquement conçu pour une utilisation domestique.

N'utilisez pas l'appareil pour des applications commerciales. Utilisez l'appareil conformément à cette notice.

Matériel livré

- Balai électrique sans fil
- Chargeur
- Manche (3 éléments de manches, dont un à poignée)
- Lame
- Mode d'emploi

Description de l'appareil

Figure A :

- ❶ Poignée
- ❷ Manche (3 éléments)
- ❸ Support

Figure B :

- ❹ Bouton sur le raccord
- ❺ Évidement sur le manche

Figure C :

- ❻ Interrupteur Marche/Arrêt
- ❼ Douille de chargement
- ❽ Coiffe en plastique/sécurité transport
- ❾ Indicateur de charge
- ❿ Bac à poussière
- ⓫ Bouton de déverrouillage

Figure D :

- ⓬ Chargeur
- ⓭ Lame

Figure E :

- ⓮ Cache
- ⓯ Verrouillage
- ⓰ Brosse rouleau

Figure F :

- ⓱ Arbre d'entraînement

Consignes de sécurité

⚠ DANGER ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

- ▶ Ne chargez jamais l'appareil avec un bloc d'alimentation endommagé ! Remplacez immédiatement un bloc d'alimentation endommagé pour éviter tous dangers. Veuillez vous adresser pour cela au service après-vente.
- ▶ Ne nettoyez pas l'appareil au cours du processus de chargement. Avant de procéder au nettoyage de l'appareil, retirez toujours le chargeur de la prise !
- ▶ Faites immédiatement remplacer une fiche secteur ou un câble d'alimentation endommagé(e) sur le bloc d'alimentation par des spécialistes agréés, pour éviter tous risques.



N'utilisez pas l'adaptateur secteur à l'extérieur.

- ▶ Veillez à ce que le cordon d'alimentation ne soit pas mouillé ou humide pendant le fonctionnement. Acheminez-le afin qu'il ne soit ni coincé ni endommagé.

⚠ AVERTISSEMENT ! RISQUE DE BLESSURES !

- ▶ N'opérez l'appareil qu'avec les accessoires fournis.
- ▶ N'utilisez pas l'appareil pour balayer du béton lavé, des graviers et des surfaces semblables.
- ▶ N'utilisez pas l'appareil pour nettoyer des tapis à poils longs et des revêtements de sol mouillés.
- ▶ Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou disposant de peu d'expérience et/ou de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou qu'ils aient été initiés à l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'ils aient compris les dangers en résultant.
- ▶ Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- ▶ Le nettoyage et la maintenance utilisateur ne doivent pas être réalisés par des enfants s'ils ne sont pas surveillés.
- ▶ Utilisez cet appareil uniquement dans le cadre de la finalité prévue selon la description mentionnée dans ce mode d'emploi.

⚠ AVERTISSEMENT ! RISQUE DE BLESSURES !

- ▶ Ce produit contient des batteries rechargeables. Ne pas jeter les batteries au feu et ne pas les exposer à des températures élevées. Risque d'explosion !
- ▶ N'utilisez pas l'appareil comme un jouet.
- ▶ Ne laissez pas les enfants sans surveillance toucher à l'appareil !

ATTENTION ! DOMMAGES MATÉRIELS !

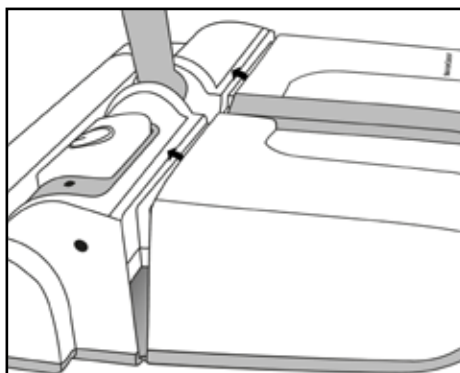
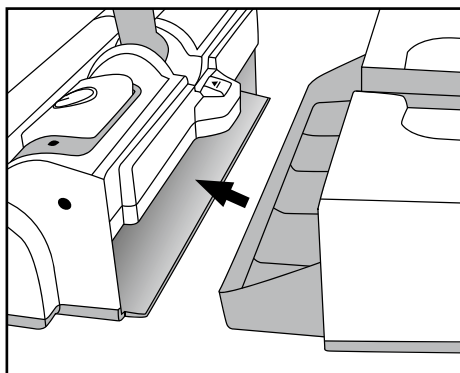
- ▶ Chargez uniquement l'appareil avec l'adaptateur réseau/chargeur (type ZD006C053050EUE) livré !
- ▶ Le chargeur joint sert exclusivement à charger le balai électrique, il n'est pas adapté pour d'autres batteries.
- ▶ Ne jamais essayer de recharger des batteries non rechargeables.

Avant la première utilisation

- Retirez tous les matériaux d'emballage de l'appareil, même la coiffe en plastique ❸ qui sécurise l'interrupteur Marche/Arrêt ❹ de toute activation involontaire durant le transport.

Assemblage du balai électrique

- Montez le manche ❷ :
 - Emboîtez les 3 éléments du manche ❷ ensemble en glissant le raccord dans le manche. Appuyez sur le bouton ❹ sur le raccord et glissez-le dans le manche de manière à ce que le bouton ❹ s'enclenche dans l'évidement sur le manche ❺. Les éléments du manche ❷ sont maintenant assemblés (voir la figure B sur la page dépliante).
 - Emboîtez le manche ❷ monté avec le raccord dans le support ❸ de l'appareil et tournez le manche jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
- Montez le bac à poussière ❿ sur l'appareil :



- Glissez le bac à poussière 10 dans l'appareil à l'aide d'un léger mouvement de basculement. Veillez bien à ce que le bac à poussière 10 s'enclenche sur le bouton de déverrouillage 11

Chargement de la batterie

REMARQUE



Cet appareil est équipé de batteries lithium-ion ou ces dernières lui sont jointes.

Pour que la batterie développe sa pleine puissance, il est nécessaire de la charger env. 5 heures avant la première utilisation. En fonction du déchargement de la batterie, d'autres opérations de chargement nécessitent jusqu'à 5 heures.

Une fois la batterie entièrement chargée, l'appareil offre une autonomie de travail de 70 minutes environ avant qu'un rechargement soit nécessaire.

ATTENTION ! RISQUE DE DÉGÂTS MATÉRIELS !

- ▶ Utilisez exclusivement le chargeur 12 joint.
- ▶ N'opérez l'appareil qu'avec la batterie fournie.
- ▶ N'essayez pas de démonter la batterie pour la charger.
- ▶ N'essayez pas d'ouvrir l'enveloppe de la batterie ou de la démonter, ceci la détruirait.

- 1) Pour charger la batterie, assurez-vous que le balai électrique est éteint. Mettez-le en marche avec l'interrupteur Marche/Arrêt 6.

REMARQUE

- ▶ N'utilisez pas le balai électrique lorsque l'appareil est relié au chargeur 12 !

- 2) Branchez la fiche du chargeur 12 de l'appareil dans la douille de chargement 7 de l'appareil puis la fiche secteur dans une prise secteur.
- 3) L'affichage de chargement 9 rouge s'allume durant l'opération de charge. Si ce n'est pas le cas, vérifiez les fiches de raccordement et si le balai électrique est éteint.
- 4) Lorsque la batterie est chargée, l'indicateur de charge 9 est vert. Vous pouvez alors utiliser à nouveau l'appareil à pleine puissance.
- 5) Débranchez le chargeur 12 de la prise secteur et la fiche du chargeur 12 de la douille de chargement 7 sur l'appareil.

Travailler avec le balai électrique

⚠ AVERTISSEMENT ! RISQUE DE BLESSURES !

- ▶ Tenez la brosse rouleau 16 en mouvement, les tiges et les orifices de l'appareil éloignés du visage et du corps.

REMARQUE

- ▶ N'utilisez jamais l'appareil avec un bac à poussière 10 retiré. Le nettoyage consisterait alors uniquement à soulever la poussière !
- Appuyez sur l'interrupteur Marche/Arrêt 6 pour mettre en marche le balai électrique.
- Passez maintenant le balai électrique sur le sol en effectuant des mouvements aller et retour.
- En appuyant à nouveau sur l'interrupteur Marche/Arrêt 6, l'appareil s'éteint.

Vous pouvez laisser le manche 2 en position verticale lorsque vous interrompez le travail.


REMARQUE

- ▶ Il est possible que le balai électrique bourdonne ou vibre sur certains tapis. Travaillez dans ce cas plus lentement ou dans le sens opposé aux poils du tapis.

Nettoyage et entretien

DANGER ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

- ▶ Ne nettoyez pas l'appareil au cours du processus de chargement. Avant de procéder au nettoyage de l'appareil, retirez toujours le chargeur **12** de la prise !

 N'immergez jamais l'appareil dans de l'eau ni dans d'autres liquides !

AVERTISSEMENT ! RISQUE DE BLESSURES !

- ▶ Veillez à ce que l'appareil ne soit pas allumé par inadvertance lorsque le bac à poussière **10** est retiré ou lors du nettoyage de la brosse rouleau **16**. Risque de blessures !

ATTENTION ! RISQUE DE DÉGÂTS MATÉRIELS !

- ▶ N'utilisez pas de produits nettoyants abrasifs ou agressifs. Ceux-ci peuvent en effet endommager les surfaces !

Boîtier

- Essuyez le boîtier de l'appareil à l'aide d'un chiffon humide. Si nécessaire, versez un peu de liquide vaisselle sur le chiffon.
- Assurez-vous que l'appareil est entièrement sec, avant de le raccorder à nouveau au chargeur **12**.

Bac à poussière

Pour préserver la performance du balai électrique, videz le bac à poussière **10** après chaque utilisation.

- Appuyez sur le bouton de déverrouillage **11** du bac à poussière **10** et retirez-le.
- Videz le bac à poussière **10** et remettez-le en place sur l'appareil de manière à ce qu'il soit correctement fixé et qu'il s'enclenche sur le bouton de déverrouillage **11**.

Brosse rouleau

Si la brosse rouleau **16** ne tourne plus parce que des saletés ou des fils de taille importante se sont accumulés, procédez comme suit :

Démontez la brosse rouleau **16**. Observez ici les figures E et F sur le volet dépliant de ce mode d'emploi :

- 1) Tournez le balai électrique et tenez-le de manière à ce que la brosse rouleau **16** pointe vers vous.
- 2) Tirez sur le crochet du verrouillage **15** et retirez le cache **14** latéral.
- 3) Sortez la brosse rouleau **16** du boîtier par le haut et ensuite de côté.
- 4) Éliminez les saletés (des deux côtés des poils) et nettoyez la brosse rouleau **16**. Prenez pour cela un chiffon humide et essuyez de l'intérieur vers l'extérieur chaque paquet de poils.

REMARQUE

- ▶ Éliminez les poils et fils incrustés en les coupant avec la lame **13** et en les sortant de la brosse rouleau **16**.

Remettez la brosse rouleau **16** en place :

- 1) Glissez le côté rond de la brosse rouleau **16** sur l'arbre d'entraînement **17**.
- 2) Glissez l'extrémité rectangulaire de la brosse rouleau **16** dans le boîtier de sorte que la brosse rouleau **16** soit à nouveau droite dans le boîtier.
- 3) Posez à nouveau le cache **14** dans le boîtier. Veillez à ce que le verrouillage **15** s'enclenche.

Rangement

ATTENTION ! RISQUE DE DÉGÂTS MATÉRIELS !

- ▶ Assurez-vous que l'appareil est éteint avant de le ranger. La batterie risquerait sinon d'être détériorée par la décharge totale.





- Conservez l'appareil nettoyé dans un endroit sec, propre et exempt de poussières.

Dépannage

L'appareil ne démarre pas.

- L'appareil est déchargé. Rechargez d'abord l'appareil.
- L'appareil est défectueux. Adressez-vous au service après-vente.

La brosse rouleau est très broyante lorsqu'elle tourne.

- La brosse rouleau  est encrassée. Nettoyez la brosse rouleau .
- La brosse rouleau  n'est pas mise en place correctement. Vérifiez si la brosse rouleau  est correctement mise en place et corrigez si nécessaire le montage.

Caractéristiques techniques

Chargeur

Entrée : 100 - 240 V ~ (courant alternatif), 50/60 Hz, 0,3 A

Sortie : 5,3 V --- (courant continu), 500 mA


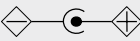

Désignation du type : ZD006C053050EUE

Température ambiante nominale (ta) : 40 °C

Fabricant : E-TEK Electronics
Manufactory Co., LTD

Indice de protection : IP 20 : protection contre la pénétration de corps étrangers solides d'un diamètre > 12,5 mm.

Symboles utilisés

	Classe de protection II (Double isolation)
	Polarité de la fiche creuse
	Classe énergétique 5

Balai électrique rechargeable

Entrée : 5,3 V --- 500 mA

Tension de service de la batterie : 3,7 V

Batterie : batterie lithium-ion
1 x 3,7 V, 2200 mAh

Polarité : 

Durée de chargement de la batterie vide : 5 heures

Durée de fonctionnement avec la batterie entièrement chargée (en fonction du revêtement de sol) : env. 70 min.

Mise au rebut

Mise au rebut de l'appareil



Ne jetez en aucun cas l'instrument avec les ordures ménagères normales. Ce produit est assujéti à la directive européenne 2012/19/EU.

Éliminez l'appareil par l'intermédiaire d'une entreprise de traitement des déchets autorisée ou via le service de recyclage de votre commune. Respectez la réglementation en vigueur. En cas de doute, veuillez contacter votre centre de recyclage.



Renseignez-vous auprès de votre commune ou des services administratifs de votre ville pour connaître les possibilités de recyclage du produit usagé.

REMARQUE

- La batterie intégrée dans cet appareil ne peut pas être retirée pour être mise au rebut. Pour éviter tout risque, le démontage ou le remplacement de la batterie est une opération exclusivement réservée au fabricant ou à son service après-vente ou à une personne détentrice de qualifications similaires. Lors du recyclage, il convient d'attirer l'attention sur le fait que cet appareil renferme des batteries.

Mise au rebut du chargeur



Ne jetez en aucun cas le chargeur avec les ordures ménagères. Ce produit est assujéti à la directive européenne 2012/19/EU.

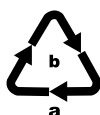
Éliminez le chargeur par l'intermédiaire d'une entreprise de traitement des déchets autorisée ou via le service de recyclage de votre commune. Respectez la réglementation en vigueur. En cas de doute, veuillez contacter votre centre de recyclage.

Recycler l'emballage

L'emballage protège l'appareil de tous dommages éventuels au cours du transport. Les matériaux d'emballage ont été sélectionnés selon des critères de respect de l'environnement et de recyclage permettant leur élimination écologique.



Le recyclage de l'emballage en filière de revalorisation permet d'économiser des matières premières et de réduire le volume de déchets. Veuillez éliminer les matériaux d'emballage qui ne servent plus en respectant la réglementation locale.



Éliminez l'emballage d'une manière respectueuse de l'environnement. Observez le marquage sur les différents matériaux d'emballage et triez-les séparément si nécessaire. Les matériaux d'emballage sont repérés par des abréviations (a) et des numéros (b) qui ont la signification suivante : 1-7 : Plastiques, 20-22 : Papier et carton, 80-98 : Matériaux composites.

Garantie de Kompernass Handels GmbH

Chère cliente, cher client,

Cet appareil est garanti 3 ans à partir de la date d'achat. Si ce produit venait à présenter des vices, vous disposez de droits légaux face au vendeur de ce produit. Vos droits légaux ne sont pas restreints par notre garantie présentée ci-dessous.

Conditions de garantie

La période de garantie débute à la date d'achat. Veuillez bien conserver le ticket de caisse. Celui-ci servira de preuve d'achat.

Si dans un délai de trois ans suivant la date d'achat de ce produit, un vice de matériel ou de fabrication venait à apparaître, le produit sera réparé, remplacé gratuitement par nos soins ou le prix d'achat remboursé, selon notre choix. Cette prestation sous garantie nécessite, dans le délai de trois ans, la présentation de l'appareil défectueux et du justificatif d'achat (ticket de caisse) ainsi que la description brève du vice et du moment de son apparition.

Si le vice est couvert par notre garantie, vous recevrez le produit réparé ou un nouveau produit en retour. Aucune nouvelle période de garantie ne débute avec la réparation ou l'échange du produit.

Période de garantie et réclamation légale pour vices cachés

L'exercice de la garantie ne prolonge pas la période de garantie. Cette disposition s'applique également aux pièces remplacées ou réparées. Les dommages et vices éventuellement déjà présents à l'achat doivent être signalés immédiatement après le déballage. Toute réparation survenant après la période sous garantie fera l'objet d'une facturation.

Étendue de la garantie

L'appareil a été fabriqué avec soin conformément à des directives de qualité strictes et consciencieusement contrôlé avant sa livraison.

La prestation de la garantie s'applique aux vices de matériel et de fabrication. Cette garantie ne s'étend pas aux pièces du produit qui sont exposées à une usure normale et peuvent de ce fait être considérées comme pièces d'usure, ni aux détériorations de pièces fragiles, par ex. interrupteurs, batteries ou pièces en verre.

Cette garantie devient caduque si le produit est détérioré, utilisé ou entretenu de manière non conforme. Toutes les instructions listées dans le manuel d'utilisation doivent être exactement respectées pour une utilisation conforme du produit. Des buts d'utilisation et actions qui sont déconseillés dans le manuel d'utilisation, ou dont vous êtes avertis doivent également être évités.

Le produit est uniquement destiné à un usage privé et ne convient pas à un usage professionnel. La garantie est annulée en cas d'entretien incorrect et inapproprié, d'usage de la force et en cas d'intervention non réalisée par notre centre de service après-vente agréé.

Procédure en cas de garantie

Afin de garantir un traitement rapide de votre demande, veuillez suivre les indications suivantes :

- Veuillez avoir à portée de main pour toutes questions le ticket de caisse et la référence article (par ex. IAN 12345) en tant que justificatif de votre achat.
- Vous trouverez la référence sur la plaque signalétique sur le produit, une gravure sur le produit, sur la page de garde du mode d'emploi (en bas à gauche) ou sur l'autocollant au dos ou sur le dessous du produit.
- Si des erreurs de fonctionnement ou d'autres vices venaient à apparaître, veuillez d'abord contacter le département service clientèle cité ci-dessous par **téléphone** ou par **e-mail**.
- Vous pouvez ensuite retourner un produit enregistré comme étant défectueux en joignant le ticket de caisse et en indiquant en quoi consiste le vice et quand il est survenu, sans devoir l'affranchir à l'adresse de service après-vente communiquée.



Sur www.lidl-service.com, vous pourrez télécharger ce mode d'emploi et de nombreux autres manuels, vidéos produit et logiciels d'installation.

Grâce à ce code QR, vous arriverez directement sur le site Lidl service après-vente (www.lidl-service.com) et vous pourrez ouvrir votre mode d'emploi en saisissant votre référence (IAN) 123456.

Service après-vente

(FR) Service France
Tel.: 0800 919270
E-Mail: kompennass@lidl.fr

(BE) Service Belgique
Tel.: 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)
E-Mail: kompennass@lidl.be

IAN 321194_1901

Importateur

Veuillez tenir compte du fait que l'adresse suivante n'est pas une adresse de service après-vente. Veuillez d'abord contacter le service mentionné.

KOMPERNASS HANDELS GMBH
BURGSTRASSE 21
DE-44867 BOCHUM
ALLEMAGNE
www.kompennass.com

Inhoud

Inleiding	12
Gebruik in overeenstemming met bestemming	12
Inhoud van het pakket	12
Apparaatbeschrijving	12
Veiligheidsvoorschriften	13
Vóór de ingebruikname	14
De accubezem in elkaar zetten	14
Accu opladen	15
Werken met de accubezem	15
Reiniging en onderhoud	16
Behuizing	16
Vuilreservoir	16
Borstelrol	16
Opbergen	17
Problemen oplossen	17
Technische gegevens	17
Afvoeren	18
Apparaat afvoeren	18
Oplader afvoeren	18
Verpakking afvoeren	18
Garantie van Kompernaß Handels GmbH	19
Service	20
Importeur	20

Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe apparaat.

U hebt hiermee gekozen voor een hoogwaardig product. De gebruiksaanwijzing maakt deel uit van dit product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en afvoer. Lees alle bedienings- en veiligheidsaanwijzingen voordat u het product in gebruik neemt. Gebruik het product uitsluitend op de voorgeschreven wijze en voor de aangegeven doeleinden. Geef alle documenten mee als u het product doorgeeft aan een derde.

Gebruik in overeenstemming met bestemming

Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor het vegen van droog vuil in droge gesloten ruimtes.

Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor privégebruik. Gebruik het apparaat niet bedrijfsmatig. Gebruik het apparaat alleen zoals beschreven in deze gebruiksaanwijzing.

Inhoud van het pakket

- Accubezem
- Oplader
- Steel (3 delen, waarvan één met handgreep)
- Mes
- Gebruiksaanwijzing

Apparaatbeschrijving

Afbeelding A:

- ① Handgreep
- ② Steel (3 delen)
- ③ Houder

Afbeelding B:

- ④ Knop op de schuifkoppeling
- ⑤ Uitsparing in de steel

Afbeelding C:

- ⑥ Aan-/uitknop
- ⑦ Oplaadaansluiting
- ⑧ Plastic dop/transportbeveiliging
- ⑨ Opladindicatie
- ⑩ Vuilreservoir
- ⑪ Ontgrendelknop

Afbeelding D:

- ⑫ Oplader
- ⑬ Mes

Afbeelding E:

- ⑭ Kap
- ⑮ Vergrendeling
- ⑯ Borstelrol

Afbeelding F:

- ⑰ Aandrijfas

Veiligheidsvoorschriften

⚠ GEVAAR! ELEKTRISCHE SCHOK!

- ▶ Laad het apparaat nooit op wanneer de netvoedingsadapter beschadigd is! Vervang een beschadigde netvoedingsadapter meteen om risico's te vermijden. Neem hiertoe contact op met de klantenservice.
- ▶ Reinig het apparaat niet tijdens het opladen. Haal de stekker van de lader altijd uit het stopcontact voordat u het apparaat reinigt!
- ▶ Laat een beschadigde stekker of een beschadigd snoer van de netvoedingsadapter onmiddellijk vervangen door geautoriseerd vakkundig personeel, om risico's te vermijden.



Gebruik de netvoedingsadapter niet in de openlucht.

- ▶ Let erop dat het snoer niet nat of vochtig wordt tijdens het gebruik van het apparaat. Leid het snoer zodanig dat het niet bekneld of beschadigd kan raken.

⚠ WAARSCHUWING! LETSELGEVAAR!

- ▶ Gebruik het apparaat alleen met de meegeleverde accessoires.
- ▶ Gebruik het apparaat niet om gewassen beton, grind en dergelijke oppervlakken te vegen.
- ▶ Gebruik het apparaat niet om hoogpolig tapijt en natte vloerbedekkingen schoon te maken.
- ▶ Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan ervaring of kennis, mits ze onder toezicht staan of over het veilige gebruik van het apparaat zijn geïnstrueerd en de daaruit resulterende gevaren hebben begrepen.
- ▶ Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- ▶ Kinderen mogen zonder toezicht geen reiniging en gebruikersonderhoud uitvoeren.
- ▶ Gebruik dit apparaat uitsluitend voor het beoogde gebruiksdoel volgens de beschrijving in deze gebruiksaanwijzing.

⚠ WAARSCHUWING! LETSELGEVAAR!

- ▶ Dit product bevat een oplaadbare accu. Gooi accu's niet in het vuur en stel ze niet bloot aan hoge temperaturen. Er bestaat explosiegevaar!
- ▶ Gebruik het apparaat niet als speelgoed.
- ▶ Laat kinderen niet zonder toezicht met het apparaat omgaan.

LET OP! MATERIËLE SCHADE!

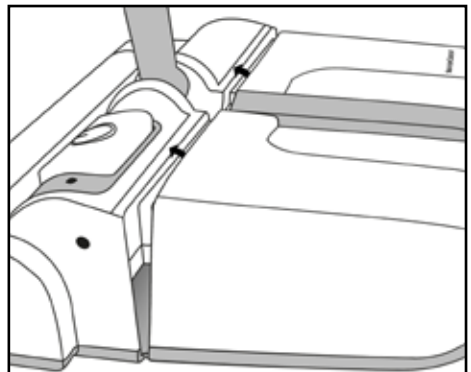
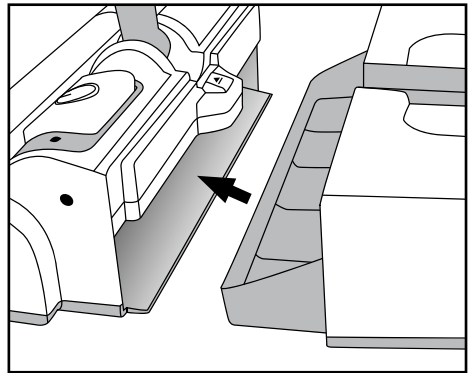
- ▶ Laad het apparaat alleen op met de meegeleverde netvoedingsadapter/oplader (type ZD006C053050EUE)!
- ▶ Met de meegeleverde oplader mag uitsluitend de accubezem worden opgeladen, de oplader is niet geschikt voor andere accu's.
- ▶ Probeer nooit batterijen die niet oplaadbaar zijn weer op te laden.

Vóór de ingebruikname

- Verwijder alle verpakkingsmateriaal van het apparaat. Verwijder ook de plastic kap ❸ die de aan-/uitschakelaar ❶ beveiligt tegen onbedoeld indrukken tijdens het transport.

De accubezem in elkaar zetten

- Monteer de steel ❷:
 - Schuif de 3 delen van de steel ❷ in elkaar met behulp van de schuifkoppelingen. Druk op de knop ❹ op de schuifkoppeling en schuif de koppeling zo in de steel dat de knop ❹ in de uitsparing ❺ klikt. De delen van de steel ❷ zijn nu stevig aan elkaar gekoppeld (zie afbeelding B op de uitvoerpagina).
 - Steek de gemonteerde steel ❷ met de schuifkoppeling in de houder ❸ van het apparaat en draai de steel tot die vastklikt.
- Monteer het vuilreservoir ❿ op het apparaat:



- Schuif het vuilreservoir 10 iets gekanteld in het apparaat. Zorg ervoor dat het vuilreservoir 10 vastklikt bij de ontgrendelknop 11.

Accu opladen

OPMERKING



Dit apparaat bevat een lithium-ion-accu of deze is bij het apparaat meegeleverd.

Om met het volledige vermogen van de accu te kunnen werken moet de accu voorafgaand aan het eerste gebruik ca. 5 uur worden opgeladen. Daarna duurt het opladen, afhankelijk van de ontlading van de accu, maximaal 5 uur.

Het apparaat heeft bij volledig opgeladen accu een bedrijfstijd van ca. 70 minuten, voordat het opnieuw moet worden opgeladen.

LET OP! MATERIËLE SCHADE!

- ▶ Gebruik alleen de meegeleverde oplader 12.
- ▶ Gebruik het apparaat alleen met de ingebouwde accu.
- ▶ Probeer niet de accu te verwijderen om deze op te laden.
- ▶ Probeer niet de behuizing van de accu te openen of de accu te demonteren; hierdoor zou de accu kapotgaan.

- 1) Vergewis u ervan dat de accubezem is uitgeschakeld als u de accu wilt opladen. Zet het apparaat zo nodig uit met de aan-/uitschakelaar 6.

OPMERKING

- ▶ Gebruik de accubezem niet wanneer het apparaat is verbonden met de oplader 12!

- 2) Steek de stekker van de oplader 12 in de oplaadaansluiting 7 van het apparaat en steek vervolgens de 220V-stekker in een stopcontact.
- 3) Tijdens het opladen brandt de rode oplaadindicatie 9. Controleer als dat niet het geval is de stekerverbindingen en controleer of de accubezem is uitgeschakeld.
- 4) Als de accu opgeladen is, brandt de oplaadindicatie 9 groen. U kunt het apparaat dan weer met het volledige vermogen gebruiken.
- 5) Trek de stekkers van de oplader 12 uit het stopcontact en de oplaadaansluiting 12 van het apparaat 7.

Werken met de accubezem

⚠ WAARSCHUWING! LETSELGEVAAR!

- ▶ Houd het uiteinde van de roterende borstrol 16, stangen en apparaatopeningen uit de buurt van gezicht en lichaam.

OPMERKING

- ▶ Gebruik het apparaat nooit met afgenomen vuilreservoir 10. Het vuil wordt dan alleen verspreid!

- Druk op de aan-/uitschakelaar 6 om de accubezem in te schakelen.
- Beweeg de accubezem heen en weer over de vloer.
- Druk nogmaals op de aan-/uitschakelaar 6 om het apparaat uit te schakelen.

U kunt de steel 2 bij werkpauses recht omhoog laten staan.


OPMERKING

- ▶ Bij sommige tapijtsoorten kan de accubezem rammelen of opspringen. Werk in dat geval langzaam en dwars op de vloerbedekking.

Reiniging en onderhoud

GEVAAR! ELEKTRISCHE SCHOK!

- ▶ Reinig het apparaat niet tijdens het opladen. Trek de stekker van de oplader **12** altijd uit het stopcontact voordat u het apparaat reinigt.

 Dompel het apparaat nooit onder in water of in andere vloeistoffen!

WAARSCHUWING! LETSELGEVAAR!

- ▶ Let erop dat het apparaat bij afgenomen vuilreservoir **10** of bij het reinigen van de borstelrol **16** niet onbedoeld wordt ingeschakeld. Letselgevaar!

LET OP! MATERIËLE SCHADE!

- ▶ Gebruik geen schurende of bijtende schoonmaakmiddelen. Deze kunnen de oppervlakken beschadigen!

Behuizing

- Veeg de behuizing van het apparaat af met een vochtige doek. Doe zo nodig wat mild afwasmiddel op de doek.
- Zorg ervoor dat het apparaat volledig droog is, voordat u het weer aansluit op de oplader **12**.

Vuilreservoir

Het is raadzaam om na gebruik altijd het vuilreservoir **10** te legen om de prestaties van het apparaat op peil te houden.

- Druk op de ontgrendelknop **11** van het vuilreservoir **10** en neem het vuilreservoir van het apparaat.
- Leeg het vuilreservoir **10** en schuif het weer zodanig op het apparaat, dat het vastzit en bij de ontgrendelknop **11** vastklikt.

Borstelrol

Ga als volgt te werk als de borstelrol **16** niet meer draait omdat zich er grove verontreinigingen of vezels op hebben verzameld:

Demonteer de borstelrol **16**. Raadpleeg daartoe de afbeeldingen E en F op de uitvouwpagina van de gebruiksaanwijzing:

- 1) Draai de accubezem om en houd hem met de borstelrol **16** naar u toe gekeerd.
- 2) Trek aan de haak van de vergrendeling **15** en neem de kap **14** op de zijkant van de behuizing af.
- 3) Trek de borstelrol **16** omhoog en vervolgens naar opzij uit de behuizing.
- 4) Verwijder verontreinigingen (aan beide zijden van de borstels) en reinig de borstelrol **16**. Neem daartoe een vochtige doek en veeg de afzonderlijke borstelbundels van binnen naar buiten af.

OPMERKING

- ▶ Verwijder vastzittende haren en vezels door ze met het mes **13** los te snijden en uit de borstelrol **16** te trekken.

Plaats de borstelrol **16** terug:

- 1) Schuif het ronde uiteinde van de borstelrol **16** op de aandrijfas **17**.
- 2) Schuif het vierkante uiteinde van de borstelrol **16** in de behuizing, zodat de borstelrol **16** weer recht in de behuizing zit.
- 3) Plaats de kap **14** weer in de behuizing. Let erop dat de vergrendeling **15** goed vastklikt.

Opbergen

LET OP! MATERIËLE SCHADE!





- ▶ Zorg dat het apparaat is uitgeschakeld wanneer u het opbergt. Anders kan de accu door volledige ontlading beschadigd raken.
- Berg het schoongemaakte apparaat op een schone, stofvrije en droge plaats op.

Problemen oplossen

Het apparaat start niet.

- Het apparaat is ontladen. Laad het apparaat eerst weer op.
- Het apparaat is defect. Neem contact op met de klantenservice.

De borstelrol maakt harde geluiden tijdens het draaien.


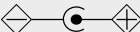

- De borstelrol  is vuil. Reinig de borstelrol .
- De borstelrol  is niet correct bevestigd. Controleer of de borstelrol  correct is bevestigd en corrigeer de bevestiging zo nodig.

Technische gegevens

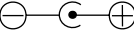
Oplader

- Ingang: 100 - 240 V ~ (wisselstroom), 50/60 Hz, 0,3 A
- Uitgang: 5,3 V --- (gelijkstroom), 500 mA
- Type-aanduiding: ZD006C053050EUE
- Nominale omgevings-temperatuur (ta) 40 °C
- Fabrikant: E-TEK Electronics
Manufactory Co., LTD
- Beschermingsgraad: IP 20: bescherming tegen binnendringen van vaste on-eigenlijke voorwerpen met een diameter > 12,5 mm.

gebruikte pictogrammen

	Veiligheidsklasse II (dubbel geïsoleerd)
	Polariteit van de gelijkstroomstekker
	Efficiëntieklasse 5

Accubezem

- Ingang: 5,3 V --- 500 mA
- Accu-werkspanning: 3,7 V
- Accu: lithium-ion-accu
1 x 3,7 V, 2200 mAh
- Polariteit: 
- Oplaadtijd bij lege accu: 5 uur
- Bedrijfstijd bij volle acculading (afhankelijk van ondergrond): ca. 70 min.

Afvoeren

Apparaat afvoeren



Deponeer het apparaat in geen geval bij het gewone huisvuil. Dit product voldoet aan de Europese richtlijn 2012/19/EU.

Voer het apparaat af via een erkend afvalverwerkingsbedrijf of via uw gemeentelijke afvalverwerking. Neem de momenteel geldende voorschriften in acht. Neem bij twijfel contact op met de verantwoordelijke instantie.



Informatie over mogelijkheden voor het afvoeren van het afgedankte product krijgt u bij uw gemeentereiniging.

OPMERKING

- De ingebouwde accu van dit apparaat kan niet worden verwijderd voor afzonderlijke afvalverwerking. Het verwijderen of vervangen van de accu mag alleen worden uitgevoerd door de fabrikant of de klantenservice van de fabrikant of een persoon met vergelijkbare kwalificaties, om risico's te vermijden. Bij het afvoeren moet erop worden gewezen dat dit apparaat accu's bevat.

Oplader afvoeren



Deponeer de oplader in geen geval bij het gewone huisvuil. Dit product voldoet aan de Europese richtlijn 2012/19/EU.

Voer de oplader af via een erkend afvalverwerkingsbedrijf of via uw gemeentelijke afvalverwerking. Neem de momenteel geldende voorschriften in acht. Neem bij twijfel contact op met de verantwoordelijke instantie.

Verpakking afvoeren

De verpakking beschermt het apparaat tegen transportschade. De verpakkingmaterialen zijn niet schadelijk voor het milieu. Ze zijn gekozen op grond van milieuvriendelijkheid en daarom recyclebaar.



Het terugvoeren van de verpakking in de materiaalkringloop betekent een besparing op grondstoffen en zorgt voor minder afval. Voer niet meer benodigde verpakkingmaterialen af conform de plaatselijk geldende voorschriften.



Voer de verpakking af conform de milieuvoorschriften. Let op de aanduiding op de verschillende verpakkingmaterialen en voer ze zo nodig gescheiden af. De verpakkingmaterialen zijn voorzien van afkortingen (a) en cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen, 20-22: papier en karton, 80-98: composietmaterialen.

Garantie van Kompernaß Handels GmbH

Geachte klant,

U hebt op dit apparaat 3 jaar garantie vanaf de aankoopdatum. In geval van gebreken in dit product hebt u wettelijke rechten tegenover de verkoper van het product. Deze wettelijke rechten worden door onze hierna beschreven garantie niet beperkt.

Garantievoorwaarden

De garantieperiode geldt vanaf de datum van aankoop. Bewaar de kassabon zorgvuldig. U hebt hem nodig als bewijs van aankoop.

Als er binnen drie jaar vanaf de aankoopdatum van dit product een materiaal- of fabricagefout optreedt, wordt - naar onze keuze - het product door ons kosteloos gerepareerd of vervangen of wordt de koopprijs terugbetaald. Voorwaarde voor deze garantie is dat het defecte apparaat en het aankoopbewijs (kassabon) binnen de termijn van drie jaar worden overlegd en dat kort wordt omschreven waaruit het gebrek bestaat en wanneer het is opgetreden.

Wanneer het defect door onze garantie wordt gedekt, krijgt u het gerepareerde product of een nieuw product retour. Met de reparatie of vervanging van het product begint er geen nieuwe garantieperiode.

Garantieperiode en wettelijke aanspraken bij gebreken

De garantieperiode wordt door deze waarborg niet verlengd. Dat geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen. Eventueel al bij aankoop aanwezige schade en gebreken moeten meteen na het uitpakken worden gemeld. Voor reparaties na afloop van de garantieperiode worden kosten in rekening gebracht.

Garantieomvang

Het apparaat is op basis van strenge kwaliteitsnormen met de grootst mogelijke zorg vervaardigd en voorafgaand aan de levering nauwkeurig gecontroleerd.

De garantie geldt voor materiaal- of fabricagefouten. Deze garantie geldt niet voor productonderdelen die onderhevig zijn aan normale slijtage en die daarom als slijtonderdelen worden beschouwd, of voor schade aan breekbare onderdelen zoals schakelaars, accu's of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

Deze garantie vervalt wanneer het product is beschadigd, ondeskundig is gebruikt of is gerepareerd. Voor deskundig gebruik van het product moeten alle in de gebruiksaanwijzing beschreven aanwijzingen precies worden opgevolgd. Gebruiksdoeleinden en handelingen die in de gebruiksaanwijzing worden afgeraden of waarvoor wordt gewaarschuwd, moeten beslist worden vermeden. Het product is uitsluitend bestemd voor privégebruik en niet voor bedrijfsmatige doeleinden. Bij verkeerd gebruik en ondeskundige behandeling, bij gebruik van geweld en bij reparaties die niet door ons erkend servicefiliaal zijn uitgevoerd, vervalt de garantie.

Afhandeling bij een garantiekwestie

Voor een snelle afhandeling van uw aanvraag neemt u de volgende aanwijzingen in acht:

- Houd voor alle aanvragen de kassabon en het artikelnummer (bijv. IAN 12345) als aankoopbewijs bij de hand.
- Het artikelnummer vindt u op het typeplaatje van het product, op het product gegraveerd, op de titelpagina van de gebruiksaanwijzing (links-onder) of op de sticker op de achter- of onderkant van het product.
- Als er fouten in de werking of andere gebreken optreden, neemt u eerst contact op met de hierna genoemde serviceafdeling, **telefonisch** of **via e-mail**.
- Een als defect geregistreerd product kunt u dan zonder portokosten naar het aan u doorgegeven serviceadres sturen. Voeg het aankoopbewijs (kassabon) bij en vermeld waaruit het gebrek bestaat en wanneer het is opgetreden.



Op www.lidl-service.com kunt u deze en vele andere handleidingen, productvideo's en installatiesoftware downloaden.

Met deze QR-code gaat u direct naar de website van Lidl Service (www.lidl-service.com) en kunt u met het invoeren van het artikelnummer (IAN) 123456 de gebruiksaanwijzing openen.

Service

NL Service Nederland

Tel.: 0900 0400223 (0,10 EUR/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.nl

BE Service België

Tel.: 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.be

IAN 321194_1901

Importeur

Let op: het volgende adres is geen serviceadres. Neem eerst contact op met het opgegeven serviceadres.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

DUISSLAND

www.kompernass.com

Inhaltsverzeichnis

Einleitung	22
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	22
Lieferumfang	22
Gerätebeschreibung	22
Sicherheitshinweise	23
Vor dem ersten Gebrauch	24
Zusammenbau des Akku-Besens	24
Akku laden	25
Mit dem Akku-Besen arbeiten	25
Reinigung und Pflege	26
Gehäuse	26
Schmutzbehälter	26
Bürstenrolle	26
Aufbewahrung	27
Fehler beheben	27
Technische Daten	27
Entsorgung	28
Gerät entsorgen	28
Ladegerät entsorgen	28
Verpackung entsorgen	28
Garantie der Kompernaß Handels GmbH	29
Service	30
Importeur	30

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes.

Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Gerät ist ausschließlich vorgesehen zum Kehren von trockenem Schmutz in trockenen, geschlossenen Räumen.

Dieses Gerät ist ausschließlich für den privaten Gebrauch bestimmt.

Benutzen Sie das Gerät nicht gewerblich. Nutzen Sie das Gerät nur wie in dieser Anleitung beschrieben.

Lieferumfang

- Akku-Besen
- Ladegerät
- Stiel (3 Stiel-Elemente, davon eines mit Griff)
- Messer
- Bedienungsanleitung

Gerätebeschreibung

Abbildung A:

- ❶ Griff
- ❷ Stiel (3 Elemente)
- ❸ Halterung

Abbildung B:

- ❹ Knopf an der Steckverbindung
- ❺ Aussparung am Stiel

Abbildung C:

- ❻ Ein-/Aus-Schalter
- ❼ Ladebuchse
- ❽ Plastikkappe/Transportsicherung
- ❾ Ladeanzeige
- ❿ Schmutzbehälter
- ⓫ Entriegelungsknopf

Abbildung D:

- ⓬ Ladegerät
- ⓭ Messer

Abbildung E:

- ⓮ Abdeckung
- ⓯ Verriegelung
- ⓰ Bürstenrolle

Abbildung F:

- ⓱ Antriebswelle

Sicherheitshinweise**⚠ GEFAHR! ELEKTRISCHER SCHLAG!**

- ▶ Laden Sie das Gerät niemals mit einem beschädigten Netzteil! Tauschen Sie ein beschädigtes Netzteil sofort aus, um Gefährdungen zu vermeiden. Wenden Sie sich hierzu an den Kundenservice.
- ▶ Reinigen Sie das Gerät nicht während des Ladevorgangs. Ziehen Sie das Ladegerät vor der Reinigung des Gerätes immer aus der Netzsteckdose!
- ▶ Lassen Sie beschädigte Netzstecker oder Netzkabel am Netzteil sofort von autorisiertem Fachpersonal austauschen, um Gefährdungen zu vermeiden.



Verwenden Sie den Netzadapter nicht im Freien.

- ▶ Achten Sie darauf, dass im Betrieb das Netzkabel nicht nass oder feucht wird. Führen Sie es so, dass es nicht eingeklemmt oder beschädigt werden kann.

⚠ WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- ▶ Betreiben Sie das Gerät nur mit dem mitgelieferten Zubehör.
- ▶ Benutzen Sie das Gerät nicht, um Waschbeton, Schotter und ähnliche Oberflächen zu kehren.
- ▶ Benutzen Sie das Gerät nicht, um hochflorige Teppiche und nasse Bodenbeläge zu säubern.
- ▶ Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- ▶ Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- ▶ Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- ▶ Verwenden Sie dieses Gerät nur zum bestimmungsgemäßen Gebrauch gemäß Beschreibung in dieser Bedienungsanleitung.

⚠️ WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- ▶ Dieses Produkt enthält wiederaufladbare Akkus. Werfen Sie die Akkus nicht ins Feuer und setzen Sie sie nicht hohen Temperaturen aus. Es besteht Explosionsgefahr!
- ▶ Verwenden Sie das Gerät nicht als Spielzeug.
- ▶ Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt mit dem Gerät umgehen.

ACHTUNG! SACHSCHÄDEN!

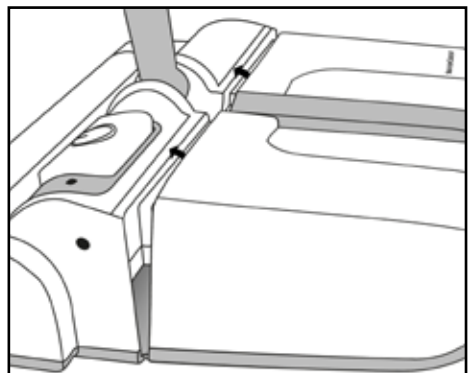
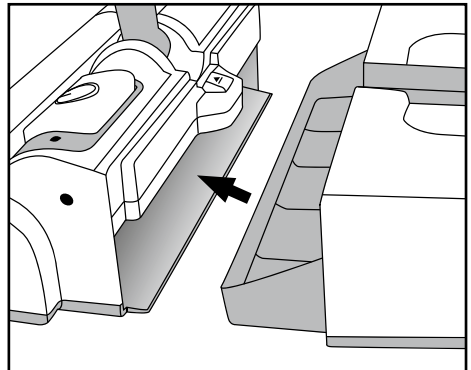
- ▶ Laden Sie das Gerät nur mit dem mitgelieferten Netzadapter/Ladegerät (Typ ZD006C053050EUE) auf!
- ▶ Mit dem beigegefügt Ladegerät darf ausschließlich der Akku-Besen geladen werden, das Ladegerät ist für andere Akkus nicht geeignet.
- ▶ Versuchen Sie niemals, nicht wiederaufladbare Batterien aufzuladen.

Vor dem ersten Gebrauch

- Entfernen Sie alles Verpackungsmaterial vom Gerät sowie die Plastikkappe ③, die den Ein-/Aus-Schalter ⑥ vor unbeabsichtigtem Drücken während des Transportes sichert.

Zusammenbau des Akku-Besens

- Montieren Sie den Stiel ②:
 - Stecken Sie die 3 Stielelemente ② zusammen, indem Sie die Steckverbindung in den Stiel schieben. Drücken Sie den Knopf ④ an der Steckverbindung ein und schieben Sie diese so in den Stiel, dass der Knopf ④ in der Aussparung am Stiel ⑤ einrastet. Die Stielelemente ② sind nun fest verbunden (siehe Abbildung B auf der Ausklappseite).
 - Stecken Sie den montierten Stiel ② mit der Steckverbindung in die Halterung ③ des Gerätes und drehen Sie den Stiel, bis er einrastet.
- Montieren Sie den Schmutzbehälter ⑩ auf das Gerät:



- Schieben Sie den Schmutzbhälter **10** mit einer leichten Kippbewegung in das Gerät. Achten Sie darauf, dass der Schmutzbehälter **10** am Entriegelungsknopf **11** einrastet.

Akku laden

HINWEIS



Dieses Gerät ist mit Lithium-Ionen-Akkus ausgerüstet oder diese liegen dem Gerät bei.

Damit der Akku seine volle Leistungsfähigkeit erhält, ist es vor dem ersten Gebrauch notwendig, den Akku ca. 5 Stunden zu laden. Weitere Ladevorgänge benötigen, je nach Entladung des Akkus, bis zu 5 Stunden.

Das Gerät bietet bei voll geladenem Akku eine Betriebszeit von ca. 70 Min., bevor ein erneutes Aufladen notwendig ist.

ACHTUNG! SACHSCHADEN!

- ▶ Verwenden Sie nur das beigegefügte Ladegerät **12**.
- ▶ Betreiben Sie das Gerät nur mit dem eingebauten Akku.
- ▶ Versuchen Sie nicht den Akku zum Aufladen auszubauen.
- ▶ Versuchen Sie nicht, die Akku-Hülle zu öffnen oder den Akku zu zerlegen, dies würde den Akku zerstören.

- 1) Um den Akku zu laden, stellen Sie sicher, dass der Akku-Besen ausgeschaltet ist. Schalten Sie ihn gegebenenfalls am Ein-/Aus-Schalter **6** aus.

HINWEIS

- ▶ Benutzen Sie den Akkubesen nicht, wenn das Gerät mit dem Ladegerät **12** verbunden ist!

- 2) Stecken Sie den Stecker des Ladegerätes **12** in die Ladebuchse **7** des Gerätes und dann den Netzstecker in eine Netzsteckdose.
- 3) Während des Ladevorgangs leuchtet die rote Ladeanzeige **9**. Sollte dies nicht der Fall sein, überprüfen Sie die Steckerverbindungen und ob der Akku-Besen ausgeschaltet ist.
- 4) Ist der Akku aufgeladen, leuchtet die Ladeanzeige **9** grün. Sie können dann das Gerät wieder mit voller Leistung benutzen.
- 5) Ziehen Sie das Ladegerät **12** aus der Netzsteckdose und den Stecker des Ladegerätes **12** aus der Ladebuchse **7** am Gerät.

Mit dem Akku-Besen arbeiten

⚠️ WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- ▶ Halten Sie die rotierende Bürstenrolle **16**, Stäbe und Geräteöffnungen fern von Gesicht und Körper.

HINWEIS

- ▶ Benutzen Sie das Gerät niemals mit abgenommenem Schmutzbehälter **10**. Der Schmutz würde nur aufgewirbelt.
- Drücken Sie den Ein-/Aus-Schalter **6**, um den Akku-Besen einzuschalten.
- Führen Sie den Akku-Besen nun vor und zurück über den Boden.
- Durch erneutes Drücken des Ein-/Aus-Schalters **6** schaltet sich das Gerät aus.

Sie können den Stiel **2** bei Arbeitsunterbrechungen in senkrechter Position eingerastet lassen.

HINWEIS

- ▶ Bei einigen Teppicharten könnte der Akku-Besen rattern oder hüpfen. Arbeiten Sie in diesem Fall langsam und in entgegengesetzter Richtung zum Teppichflor.

Reinigung und Pflege

⚠ GEFAHR! ELEKTRISCHER SCHLAG!

- ▶ Reinigen Sie das Gerät nicht während des Ladevorgangs. Ziehen Sie das Ladegerät **12** vor der Reinigung des Gerätes immer aus der Netzsteckdose!



Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten!

⚠ WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- ▶ Achten Sie darauf, dass das Gerät bei abgenommenem Schmutzbehälter **10** oder bei der Reinigung der Bürstenrolle **16** nicht unbeabsichtigt eingeschaltet wird. Verletzungsgefahr!

ACHTUNG! SACHSCHADEN!

- ▶ Verwenden Sie keine scheuernden oder aggressiven Reinigungsmittel. Diese können die Oberflächen beschädigen!

Gehäuse

- Wischen Sie das Gehäuse des Gerätes mit einem feuchten Tuch ab. Bei Bedarf geben Sie ein mildes Spülmittel auf das Tuch.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät vollständig trocken ist, bevor Sie es wieder mit dem Ladegerät **12** verbinden.

Schmutzbehälter

Um die Leistungsfähigkeit des Akku-Besens zu erhalten, leeren Sie den Schmutzbehälter **10** nach jedem Gebrauch.

- Drücken Sie den Entriegelungsknopf **11** des Schmutzbehälters **10** und ziehen Sie ihn ab.
- Leeren Sie den Schmutzbehälter **10** und schieben Sie ihn wieder so auf das Gerät, dass dieser fest sitzt und am Entriegelungsknopf **11** einrastet.

Bürstenrolle

Sollte sich die Bürstenrolle **16** nicht mehr drehen lassen, weil sich grobe Verschmutzungen oder Fäden angesammelt haben, gehen Sie wie folgt vor:

Bauen Sie die Bürstenrolle **16** aus. Beachten Sie dazu die Abbildung E und F auf der Ausklappseite dieser Bedienungsanleitung:

- 1) Drehen Sie den Akku-Besen um und halten Sie ihn so, dass die Bürstenrolle **16** zu Ihnen zeigt.
- 2) Ziehen Sie am Haken der Verriegelung **15** und nehmen Sie die seitliche Abdeckung **14** ab.
- 3) Ziehen Sie die Bürstenrolle **16** nach oben aus dem Gehäuse und anschließend seitlich heraus.
- 4) Entfernen Sie Verschmutzungen (auf beiden Seiten der Borsten) und säubern Sie die Bürstenrolle **16**. Nehmen Sie dafür ein feuchtes Tuch und wischen von innen nach außen die einzelnen Borstenbündel ab.

HINWEIS

- ▶ Entfernen Sie festsitzende Haare und Fäden, indem Sie sie mit dem Messer **16** zerschneiden und aus der Bürstenrolle **16** ziehen.

Setzen Sie die Bürstenrolle **16** wieder ein:

- 1) Schieben Sie die runde Seite der Bürstenrolle **16** auf die Antriebswelle **17**.
- 2) Schieben Sie das eckige Ende der Bürstenrolle **16** in das Gehäuse, so dass die Bürstenrolle **16** wieder gerade im Gehäuse sitzt.
- 3) Setzen Sie die Abdeckung **14** wieder in das Gehäuse. Achten Sie darauf, dass die Verriegelung **15** einrastet.

Aufbewahrung

ACHTUNG! SACHSCHADEN!

- ▶ Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist, wenn Sie es verstauen. Der Akku könnte ansonsten durch Tiefentladung beschädigt werden.





- Bewahren Sie das gereinigte Gerät an einem sauberen, staubfreien und trockenen Ort auf.

Fehler beheben

Das Gerät startet nicht.


- Das Gerät ist entladen. Laden Sie das Gerät erst wieder auf.
- Das Gerät ist defekt. Wenden Sie sich an den Service.

Die Bürstenrolle erzeugt beim Drehen laute Geräusche.

- Die Bürstenrolle  ist verschmutzt. Reinigen Sie die Bürstenrolle .
- Die Bürstenrolle  ist nicht richtig eingesetzt. Überprüfen Sie, ob die Bürstenrolle  korrekt eingesetzt ist und korrigieren Sie gegebenenfalls den Einbau.

Technische Daten

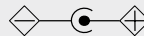
Ladegerät

Eingang:	100 - 240 V ~ (Wechselstrom), 50/60 Hz, 0,3 A
Ausgang:	5,3 V  (Gleichstrom), 500 mA
Typenbezeichnung:	ZD006C053050EUE
Nenn-Umgebungs- temperatur (ta):	40 °C
Hersteller:	E-TEK Electronics Manufactory Co., LTD
Schutzart:	IP 20: Schutz gegen Ein- dringen von festen Fremd- körpern mit einem Durch- messer von > 12,5 mm.

Verwendete Symbole



Schutzklasse II
(Doppelisolierung)


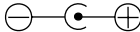


Polarität des Hohlsteckers



Effizienzklasse 5

Akku-Besen

Eingang:	5,3 V  500 mA
Akku-Arbeits- spannung:	3,7 V
Akku:	Lithium-Ionen Akku 1 x 3,7 V, 2200 mAh
Polarität:	
Ladezeit bei leerem Akku:	5 Std.
Betriebszeit bei voller Akkuladung (abhängig vom Bodenbelag):	ca. 70 Min.

Entsorgung

Gerät entsorgen



Werfen Sie das Gerät keinesfalls in den normalen Hausmüll. Dieses Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU.

Entsorgen Sie das Gerät über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

HINWEIS

- Der integrierte Akku dieses Gerätes kann zur Entsorgung nicht entfernt werden. Der Ausbau oder Austausch des Akkus darf nur durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person erfolgen, um Gefährdungen zu vermeiden. Bei der Entsorgung ist darauf hinzuweisen, dass dieses Gerät Akkus enthält.

Ladegerät entsorgen



Werfen Sie das Ladegerät keinesfalls in den normalen Hausmüll. Dieses Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU.

Entsorgen Sie das Ladegerät über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.

Verpackung entsorgen

Die Verpackung schützt das Gerät vor Transportschäden. Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recycelbar.



Die Rückführung der Verpackung in den Materialkreislauf spart Rohstoffe und verringert das Abfallaufkommen. Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.



Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht. Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert.

Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe, 20–22: Papier und Pappe, 80–98: Verbundstoffe.

Garantie der Kompernaß Handels GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt, oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Dreijahresfrist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden. Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Serviceniederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt der Bedienungsanleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.



Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.

Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können mittels der Eingabe der Artikelnummer (IAN) 123456 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111 (kostenfrei aus dem dt. Festnetz/Mobilfunknetz)
E-Mail: kompernass@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)
E-Mail: kompernass@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min., Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)
E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 321194_1901

Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH
BURGSTRASSE 21
DE-44867 BOCHUM
DEUTSCHLAND
www.kompernass.com

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Version des informations · Stand van de informatie · Stand der Informationen:
05/2019 · Ident.-No.: SABD3.7LID4-032019-2

IAN 321194_1901